

### Verwendung und Aufbewahrung der Anleitung

△ Die Anleitung befähigt zum Aufbau, zur sicheren Bedienung und Reinigung des Sandkastens.

**Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch und bewahren Sie diese Anleitung auf, falls Sie später etwas nachlesen möchten.**

Wenn Sie den Artikel an jemand anderen weitergeben, geben Sie auch diese Aufbauanleitung mit.

### Gefahr für Kinder!

△ Achtung. Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen. Spielzeug außerhalb der Reichweite von Kindern unter 18 Monaten aufbewahren. △ Achtung. Der Sandkasten ist für Kinder ab 18 Monaten geeignet. △ Achtung. Nur für den Hausgebrauch. △ Achtung. Nur für den Außenbereich geeignet. △ Achtung. Halten Sie Kinder vom Verpackungsmaterial fern. Die Tüten und Folien sind kein Spielzeug. Achten Sie darauf, dass diese nicht über den Kopf gestülpt oder Teile davon verschluckt werden. Erstickungsgefahr! Aufbau, Montage und Bewegungen des Sandkastens sowie Sandkastendaches darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden. Für die sichere Montage wird der Artikel mit einer Vielzahl von Kleinteilen ausgeliefert. Diese Teile können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Halten Sie deshalb Kinder fern, wenn Sie den Sandkasten aufbauen. Das Spielgerät darf nur auf ebenem, weichem Untergrund (z.B. Rasen, Gummimatten, etc.) aufgestellt und betrieben werden. Das Spielgerät darf nicht auf Beton, Asphalt oder sonstigen harten Oberflächen aufgebaut werden. Achten Sie beim Aufbau auf einen Sicherheitsabstand zu anderen Aufbauten oder Hindernissen (z.B. Zaun, Garage, Haus, ausladende Zweige, Wäscheleinen oder elektrische Leitungen) von mindestens zwei Metern. Es sind keine selbstständigen Abänderungen der Montage und keine weiteren Anbauten erlaubt! Pro Sitzbank dürfen max. 3 Kinder Platz nehmen. Max. Benutzeresamtgewicht pro Bank: 50 kg. Das Sandkastendach darf auf keinen Fall unter Belastung auf- und zugemacht werden. Bei Nichtgebrauch senken Sie das Dach ab und sichern es mit den Sterngriffmuttern, um den Inhalt vor Verschmutzung (z.B. Blätter, Verschmutzung durch Tiere etc.) zu schützen. Bei starkem Wind und bei Schneefall das Dach auf jeden Fall absenken und mit den Sterngriffmuttern sichern (wenn es sich um ein Modell mit Dach handelt). Das Dach ist nicht zum Spielen geeignet, daher nicht daran hängen, aufstützen, beladen, betreten etc.

### Sachschäden!

Achten Sie darauf, dass Ihr Kind den Sandkasten nur in seiner vorgegebenen Funktion gebraucht und nicht zweckentfremdet.

### ACHTUNG! VORSICHT!

Es ist nach dem Aufbau sowie in regelmäßigen Abständen zu prüfen, ob alle Schrauben fest angezogen sind; bei Bedarf sind sie nachzuziehen. Defekte Teile sind ausschließlich und unverzüglich durch Originalersatzteile lt. Stückliste dieser Aufbauanleitung auszutauschen. Bei fehlender Überprüfung kann das Spielgerät zur Gefahr werden.

### Spielfunktionen

Der Sandkasten kann mit Spielsand befüllt und zum Bauen von Sandburgen, Buddeln, Graben und Spielen genutzt werden. Wenn es sich um einen Sandkasten mit Dach handelt (Modellabhängig)! Das Dach ist neigbar und sollte je nach Sonneneinstrahlung eingestellt werden. Das Dach enthält einen UV-Schutz.

### UV-Schutz

Bitte informieren Sie sich über den nötigen UV-Schutz beim Spielen im Freien.

### Usage and Storage of the Manual

△ The manual enables the assembly, safe operation, and cleaning of the sandbox. Read the following instructions carefully and keep this manual for future reference. If you pass the item on to someone else, also pass on this assembly manual.

### Danger for Children!

△ Caution. Use under direct adult supervision. Keep toys out of reach of children under 18 months. △ Caution. The sandbox is suitable for children from 18 months. △ Caution. For home use only. △ Caution. Suitable for outdoor use only. △ Caution. Keep children away from packaging materials. Bags and films are not toys. Ensure that they are not placed over the head or swallowed. Risk of suffocation!

### Assembly, Installation, and Movement of the Sandbox

Assembly, installation, and movement of the sandbox and sandbox roof should only be carried out by adults. For safe assembly, the item is delivered with a variety of small parts. These parts can be life-threatening if swallowed. Therefore, keep children away when assembling the sandbox. The play equipment should only be set up and operated on level, soft ground (e.g., grass, rubber mats, etc.). The play equipment should not be set up on concrete, asphalt, or other hard surfaces. Ensure a safety distance of at least two meters from other structures or obstacles (e.g., fence, garage, house, overhanging branches, clotheslines, or electrical wires) during assembly. No independent modifications to the assembly or additional attachments are allowed! A maximum of 3 children per bench. Maximum user total weight per bench: 50 kg. The sandbox roof should never be opened or closed under load. When not in use, lower the roof and secure it with the star grip nuts to protect the contents from contamination (e.g., leaves, animal contamination, etc.). Lower and secure the roof with the star grip nuts in strong winds and snowfall (if it is a model with a roof). The roof is not suitable for playing, so do not hang, lean, load, or step on it.

### Property Damage!

Ensure that your child uses the sandbox only for its intended purpose and does not misuse it. △ Caution! △ Attention! After assembly and at regular intervals, check that all screws are tightened; tighten them if necessary. Defective parts should be replaced exclusively and immediately with original spare parts according to the parts list of this assembly manual. Failure to check can make the play equipment dangerous.

### Play Functions

The sandbox can be filled with play sand and used for building sandcastles, digging, and playing. If it is a sandbox with a roof (model-dependent): The roof is adjustable and should be set according to the sunlight. The roof contains UV protection. Please inform yourself about the necessary UV protection when playing outdoors.

### Kasutusjuhendi kasutamine ja hoidmine

△ Juhend võimaldab liivakasti kokkupanekut, ohutut kasutamist ja puhastamist. Palun lugege järgmisi juhiseid hoolikalt ja hoidke see juhend edaspidiseks viitamiseks alles. Kui annate eseme kellelegi teisele edasi, andke kaasa ka see kokkupanekujuhend.

### Oht lastele!

△ Hoiatus. Kasutada täiskasvanu otsese järelevalve all. Hoidke mänguasi alla 18 kuu vanuste laste käeulatuses eemal. △ Hoiatus. Liivakast sobib lastele alates 18 kuust. △ Hoiatus. Ainult koduseks kasutamiseks. △ Hoiatus. Ainult välitingimustes kasutamiseks. △ Hoiatus. Hoidke lapsed pakendimaterjalidest eemal. Kotid ja kiled ei ole mänguasjad. Veenduge, et neid ei asetataks pähe ega neelataks alla. Lõbumisoht!

### Liivakasti kokkupanek, paigaldamine ja liigutamine

Liivakasti ja liivakasti katust tohivad kokku panna ja liigutada ainult täiskasvanud. Ohutuks kokkupanekuks tarnitakse ese koos mitmesuguste väikeste osadega. Need osad võivad allaneelamisel olla eluohtlikud. Seetõttu hoidke lapsi kokkupaneku ajal eemal. Mänguvahend tuleks paigaldada ja kasutada ainult tasasele, pehmele pinnale (nt muru, kummimatid jne). Mänguvahendit ei tohi paigaldada betoonile, asfaldile ega muudele kõvadele pindadele. Paigaldamisel veenduge, et teiste ehitiste või takistuste (nt aed, garaaž, maja, üleulatuvad oksad, pesunõõrid või elektrijuhtmed) ja mänguvahendi vahel oleks vähemalt kahe meetri kaugus. Iseseisvad muudatused kokkupanekus ja täiendavad lisad ei ole lubatud!

### Kasutusjuhised

Maksimaalselt 3 last võivad istuda igal pingil. Maksimaalne kasutajakaal pingi kohta: 50 kg. Liivakasti katust ei tohi kunagi avada ega sulgeda koormuse all. Kui liivakasti ei kasutata, langetage katus ja kinnitage see tähekujuliste mutritega, et kaitsta sisu saastumise eest (nt lehed, loomade mustus jne). Tugeva tuule ja lumesaju korral langetage katus alati ja kinnitage see tähekujuliste mutritega (kui tegemist on katusega mudeliga). Katus ei sobi mängimiseks, seega ärge riputage selle külge, toetuge sellele, koormake seda, astuge sellele jne.

### Ohutuskontrollid

Pärast kokkupanekut ja regulaarselt kontrollige, et kõik kruvid oleksid pingutatud; vajadusel pingutage neid uuesti. Defektsed osad tuleks viivitamatult ja ainult originaalvaruosadega vastavalt selle

geen zelfstandige wijzigingen aan de montage of extra bevestigingen toegestaan! Maximaal 3 kinderen per bank. Maximaal gebruikersgewicht per bank: 50 kg. Het zandbakkapje mag nooit onder belasting worden geopend of gesloten. Verlaag het dak en zet het vast met de sterknoppen om de inhoud te beschermen tegen vervuiling (bijv. bladeren, dierlijke vervuiling, enz.) wanneer het niet in gebruik is. Verlaag en zet het dak vast met de sterknoppen bij sterke wind en sneeuwval (als het een model met dak is). Het dak is niet geschikt om op te spelen, dus hang er niet aan, leun er niet op, belast het niet en stap er niet op.

#### **Eigendomsschade!**

Zorg ervoor dat uw kind de zandbak alleen voor het beoogde doel gebruikt en niet misbruikt. ⚠ Let op! ⚠ Waarschuwing! Controleer na de montage en op regelmatige tijdstippen of alle schroeven vastzitten; draai ze indien nodig aan. Defecte onderdelen moeten uitsluitend en onmiddellijk worden vervangen door originele reserveonderdelen volgens de onderdelenlijst van deze montagehandleiding. Het niet controleren kan het speeltoestel gevaarlijk maken.

#### **Speelfuncties**

De zandbak kan worden gevuld met speelzand en worden gebruikt voor het bouwen van zandkastelen, graven en spelen. Als het een zandbak met dak is (modelafhankelijk): Het dak is verstelbaar en moet worden ingesteld afhankelijk van de zonnestraling. Het dak bevat UV-bescherming. Informeer uzelf over de benodigde UV-bescherming bij het spelen buiten.

### **PL**

#### **Używanie i przechowywanie instrukcji**

⚠ Instrukcja umożliwia montaż, bezpieczne użytkowanie i czyszczenie piaskownicy. Proszę uważnie przeczytać poniższe wskazówki i zachować tę instrukcję na przyszłość. Jeśli przekażesz artykuł komuś innemu, przekaż również tę instrukcję montażu.

#### **Niebezpieczeństwo dla dzieci!**

⚠ Uwaga. Używać pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej. Trzymać zabawkę poza zasięgiem dzieci poniżej 18 miesięcy. ⚠ Uwaga. Piaskownica jest odpowiednia dla dzieci od 18 miesięcy. ⚠ Uwaga. Tylko do użytku domowego. ⚠ Uwaga. Tylko do użytku na zewnątrz. ⚠ Uwaga. Trzymać dzieci z dala od materiałów opakowaniowych. Torebki i folie nie są zabawkami. Upewnij się, że nie są zakładane na głowę ani połknięte. Ryzyko uduszenia!

#### **Montaż, instalacja i przemieszczanie piaskownicy**

Piaskownica i dach piaskownicy mogą być montowane i przemieszczane tylko przez dorosłych. W celu bezpiecznego montażu artykuł jest dostarczany z różnorodnymi małymi częściami. Te części mogą być śmiertelne w przypadku połknięcia. Dlatego trzymaj dzieci z dala podczas montażu piaskownicy. Sprzęt do zabawy powinien być ustawiony i użytkowany tylko na płaskiej, miękkiej powierzchni (np. trawnik, gumowe maty itp.). Sprzęt do zabawy nie powinien być ustawiany na betonie, asfalcie ani innych twardych powierzchniach. Podczas montażu należy zachować odległość bezpieczeństwa co najmniej dwóch metrów od innych konstrukcji lub przeszkód (np. płot, garaż, dom, zwisające gałęzie, sznurki do prania lub przewody elektryczne). Nie są dozwolone żadne samodzielne modyfikacje montażu ani dodatkowe przyłącza!

#### **Instrukcje użytkowania**

Na każdej ławce mogą siedzieć maksymalnie 3 dzieci. Maksymalna waga użytkownika na ławkę: 50 kg. Dach piaskownicy nie powinien być nigdy otwierany ani zamykany pod obciążeniem. Gdy piaskownica nie jest używana, opuść dach i zabezpiecz go nakrętkami gwiaździstymi, aby chronić zawartość przed zanieczyszczeniem (np. liście, brud zwierząt itp.). W przypadku silnego wiatru i opadów śniegu zawsze opuszczaj dach i zabezpieczaj go nakrętkami gwiaździstymi (jeśli jest to model z dachem). Dach nie jest przeznaczony do zabawy, więc nie wieszaj się na nim, nie opieraj się na nim, nie obciążaj go, nie wchodź na niego itp.

#### **Kontrola bezpieczeństwa**

Po montażu i w regularnych odstępach czasu sprawdzaj, czy wszystkie śruby są dokręcone; w razie potrzeby dokręć je ponownie. Uszkodzone części należy wymieniać wyłącznie i natychmiast na oryginalne części zamienne zgodnie z listą części w tej instrukcji montażu. Bez regularnych kontroli sprzęt do zabawy może stać się niebezpieczny.

#### **Funkcje zabawy**

Piaskownica może być wypełniona piaskiem do zabawy i używana do budowania zamków z piasku, kopania i zabawy. Jeśli jest to pias-

kownica z dachem (w zależności od modelu): Dach jest regulowany i powinien być ustawiony w zależności od nasłonecznienia. Dach zawiera ochronę UV. Proszę zapoznać się z niezbędną ochroną UV podczas zabawy na zewnątrz.

### **RUS**

#### **Использование и хранение инструкции**

⚠ Инструкция позволяет собрать, безопасно использовать и чистить песочницу. Пожалуйста, внимательно прочитайте следующие инструкции и сохраните эту инструкцию для дальнейшего использования. Если вы передаете изделие кому-то другому, передайте также эту инструкцию по сборке.

#### **Опасность для детей!**

⚠ Внимание. Использовать под непосредственным присмотром взрослых. Храните игрушку вне досягаемости детей младше 18 месяцев. ⚠ Внимание. Песочница подходит для детей от 18 месяцев. ⚠ Внимание. Только для домашнего использования. ⚠ Внимание. Подходит только для использования на улице. ⚠ Внимание. Держите детей подальше от упаковочных материалов. Пакеты и пленки не являются игрушками. Убедитесь, что они не надеваются на голову и не проглатываются. Опасность удушья!

#### **Сборка, установка и перемещение песочницы**

Сборка и перемещение песочницы и крыши песочницы должны выполняться только взрослыми. Для безопасной сборки изделие поставляется с различными мелкими деталями. Эти детали могут быть смертельно опасны при проглатывании. Поэтому держите детей подальше во время сборки песочницы. Игровое оборудование должно быть установлено и эксплуатироваться только на ровной, мягкой поверхности (например, газон, резиновые коврики и т.д.). Игровое оборудование не должно устанавливаться на бетон, асфальт или другие твердые поверхности. При установке соблюдайте безопасное расстояние не менее двух метров от других конструкций или препятствий (например, забор, гараж, дом, свисающие ветки, бельевые веревки или электрические провода). Самостоятельные изменения сборки и дополнительные пристройки не допускаются!

#### **Инструкции по использованию**

Максимум 3 ребенка могут сидеть на каждой скамейке. Максимальный вес пользователя на скамейку: 50 кг. Крышу песочницы нельзя открывать или закрывать под нагрузкой. Когда песочница не используется, опустите крышу и закрепите ее звездочными гайками, чтобы защитить содержимое от загрязнения (например, листья, грязь животных и т.д.). При сильном ветре и снегопаде всегда опускайте крышу и закрепляйте ее звездочными гайками (если это модель с крышей). Крыша не предназначена для игр, поэтому не вешайтесь на нее, не опирайтесь на нее, не нагружайте ее, не наступайте на нее и т.д.

#### **Проверки безопасности**

После сборки и регулярно проверяйте, чтобы все винты были затянуты; при необходимости подтяните их. Дефектные детали должны быть заменены исключительно и немедленно оригинальными запасными частями согласно перечню деталей в этой инструкции по сборке. Без регулярных проверок игровое оборудование может стать опасным.

#### **Игровые функции**

Песочницу можно заполнить игровым песком и использовать для строительства песчаных замков, копания и игр. Если это песочница с крышей (в зависимости от модели): Крыша регулируется и должна быть установлена в зависимости от солнечного излучения. Крыша содержит защиту от ультрафиолета. Пожалуйста, ознакомьтесь с необходимой защитой от ультрафиолета при игре на улице.

#### **Používanie a skladovanie návodu**

⚠ Návod umožňuje montáž, bezpečné používanie a čistenie pieskoviska. Prečítajte si nasledujúce pokyny pozorne a uchovajte tento návod na budúce použitie. Ak odovzdáte výrobok niekomu inému, odovzdajte aj tento montážny návod.

#### **Nebezpečenstvo pre deti!**

⚠ Upozornenie. Používajte pod priamym dohľadom dospelých. Uchovávajújte hračku mimo dosahu detí mladších ako 18 mesiacov.

### **SK**

⚠ Upozornenie. Pieskovisko je vhodné pre deti od 18 mesiacov. ⚠ Upozornenie. Len na domáce použitie. ⚠ Upozornenie. Vhodné len na vonkajšie použitie. ⚠ Upozornenie. Uchovávajte deti mimo dosahu obalových materiálov. Vrecká a fólie nie sú hračky. Uistite sa, že nie sú umiestnené na hlavu alebo prehltnuté. Riziko udusení!

### Montáž, inštalácia a presun pieskoviska

Montáž a presun pieskoviska a strechy pieskoviska by mali vykonávať iba dospelí. Na bezpečnú montáž je výrobok dodávaný s rôznymi malými dielmi. Tieto diely môžu byť smrteľné, ak sa prehltnú. Preto držte deti mimo dosahu počas montáže pieskoviska. Herné zariadenie by malo byť inštalované a používané iba na rovnom, mäkkom povrchu (napr. trávnik, gumové rohože atď.). Herné zariadenie nemalo byť inštalované na betóne, asfalte alebo iných tvrdých povrchoch. Pri inštalácii dodržujte bezpečnostnú vzdialenosť najmenej dva metre od iných konštrukcií alebo prekážok (napr. plot, garáž, dom, previsnuté vetvy, šnúry na prádlo alebo elektrické vodiče). Nie sú povolené žiadne samostatné úpravy montáže ani ďalšie prídavky!

### Pokyny na používanie

Na každej lavičke môžu sedieť maximálne 3 deti. Maximálna hmotnosť používateľa na lavičku: 50 kg. Strecha pieskoviska by sa nikdy nemala otvárať alebo zatvárať pod zaťažením. Keď sa pieskovisko nepoužíva, znížte strechu a upevnite ju hviezdicovými maticami, aby ste chránili obsah pred znečistením (napr. listy, špina od zvierat atď.). Pri silnom vetre a snežení vždy znížte strechu a upevnite ju hviezdicovými maticami (ak ide o model so strechou). Strecha nie je vhodná na hranie, preto sa na ňu nevesajte, neopierajte sa o ňu, nezaťažujte ju, nekráčajte po nej atď.

### Bezpečnostné kontroly

Po montáži a v pravidelných intervaloch skontrolujte, či sú všetky skrutky utiahnuté; v prípade potreby ich dotiahnite. Chybné diely by mali byť okamžite a výlučne nahradené originálnymi náhradnými dielmi podľa zoznamu dielov v tomto montážnom návode. Bez pravidelných kontrol sa herné zariadenie môže stať nebezpečným.

### Herné funkcie

Pieskovisko môže byť naplnené herným pieskom a používané na stavanie pieskových hradov, kopanie a hranie. Ak ide o pieskovisko so strechou (závisí od modelu): Strecha je nastaviteľná a mala by byť nastavená podľa slnečného žiarenia. Strecha obsahuje UV ochranu. Informujte sa o potrebnej UV ochrane pri hraní vonku. Ak potrebujete ďalšiu pomoc alebo máte ďalšie texty na preklad, dajte mi vedieť!

## ES

### Uso y almacenamiento del manual

⚠ El manual permite el montaje, el uso seguro y la limpieza del arenero. Lea atentamente las siguientes instrucciones y guarde este manual para futuras consultas. Si pasa el artículo a otra persona, entregue también este manual de montaje1.

### Peligro para los niños!

⚠ Advertencia. Utilizar bajo la supervisión directa de un adulto. Mantenga el juguete fuera del alcance de los niños menores de 18 meses. ⚠ Advertencia. El arenero es adecuado para niños a partir de 18 meses. ⚠ Advertencia. Solo para uso doméstico. ⚠ Advertencia. Solo apto para uso en exteriores. ⚠ Advertencia. Mantenga a los niños alejados de los materiales de embalaje. Las bolsas y películas no son juguetes. Asegúrese de que no se coloquen sobre la cabeza ni se traguen. ¡Riesgo de asfixia

### Montaje, instalación y movimiento del arenero

El montaje y el movimiento del arenero y del techo del arenero deben ser realizados únicamente por adultos. Para un montaje seguro, el artículo se entrega con una variedad de piezas pequeñas. Estas piezas pueden ser mortales si se ingieren. Por lo tanto, mantenga a los niños alejados durante el montaje del arenero. El equipo de juego debe instalarse y utilizarse solo en una superficie plana y blanda (por ejemplo, césped, alfombras de goma, etc.). El equipo de juego no debe instalarse sobre concreto, asfalto u otras superficies duras. Al instalar, asegúrese de mantener una distancia de seguridad de al menos dos metros de otras estructuras u obstáculos (por ejemplo, vallas, garajes, casas, ramas sobresalientes, tendedores o cables eléctricos). ¡No se permiten modificaciones independientes del montaje ni adiciones adicionales

### Instrucciones de uso

Un máximo de 3 niños pueden sentarse en cada banco. Peso máximo del usuario por banco: 50 kg. El techo del arenero nunca debe

abrirse o cerrarse bajo carga. Cuando no esté en uso, baje el techo y asegúrelo con las tuercas de estrella para proteger el contenido de la contaminación (por ejemplo, hojas, suciedad de animales, etc.). En caso de vientos fuertes y nevadas, siempre baje el techo y asegúrelo con las tuercas de estrella (si es un modelo con techo). El techo no es adecuado para jugar, por lo que no se cuelgue, apoye, cargue, pise, etc.4

### Controles de seguridad

Después del montaje y a intervalos regulares, verifique que todos los tornillos estén apretados; si es necesario, apriételos nuevamente. Las piezas defectuosas deben reemplazarse exclusivamente e inmediatamente con piezas de repuesto originales según la lista de piezas de este manual de montaje. Sin controles regulares, el equipo de juego puede volverse peligroso5.

### Funciones de juego

El arenero puede llenarse con arena de juego y utilizarse para construir castillos de arena, cavar y jugar. Si se trata de un arenero con techo (dependiendo del modelo): El techo es ajustable y debe configurarse según la exposición al sol. El techo contiene protección UV. Infórmese sobre la protección UV necesaria al jugar al aire libre6. Si necesita más ayuda o tiene más texto para traducir, no dude en preguntar.

## CZE

### Použití a skladování návodu

⚠ Návod umožňuje montáž, bezpečné používání a čištění pískoviště. Přečtěte si prosím pečlivě následující pokyny a uchovejte tento návod pro budoucí použití. Pokud předáte výrobek někomu jinému, předávejte také tento montážní návod1.

### Nebezpečí pro děti!

⚠ Upozornění. Používejte pod přímým dohledem dospělých. Uchovávejte hračku mimo dosah dětí mladších 18 měsíců. ⚠ Upozornění. Pískoviště je vhodné pro děti od 18 měsíců. ⚠ Upozornění. Pouze pro domácí použití. ⚠ Upozornění. Pouze pro venkovní použití. ⚠ Upozornění. Držte děti mimo dosah obalových materiálů. Sáčky a fólie nejsou hračky. Ujistěte se, že nejsou nasazeny na hlavu nebo spolknuty. Nebezpečí udušení

### Montáž, instalace a přesun pískoviště

Montáž a přesun pískoviště a střechy pískoviště by měli provádět pouze dospělí. Pro bezpečnou montáž je výrobek dodáván s různými malými díly. Tyto díly mohou být smrteľně nebezpečné při spolknutí. Proto držte děti mimo dosah během montáže pískoviště. Herní zařízení by mělo být instalováno a používáno pouze na rovinném, měkkém povrchu (např. trávnik, gumové rohože atd.). Herní zařízení by nemělo být instalováno na beton, asfalt nebo jiné tvrdé povrchy. Při instalaci dodržujte bezpečnostní vzdálenost nejméně dva metry od jiných konstrukcí nebo překážek (např. plot, garáž, dům, převislé větve, šňůry na prádlo nebo elektrické vodiče). Nejsou povoleny žádné samostatné úpravy montáže ani další přídavky

### Pokyny k použití

Na každé lavičce mohou sedět maximálně 3 děti. Maximální hmotnost uživatele na lavičku: 50 kg. Střecha pískoviště by nikdy neměla být otevírána nebo zavírána pod zátěží. Když se pískoviště nepoužívá, snižte střechu a zajistěte ji hviezdicovými maticemi, aby byl obsah chráněn před znečištěním (např. listí, špina od zvířat atd.). Při silném větru a snežení vždy snižte střechu a zajistěte ji hviezdicovými maticemi (pokud se jedná o model se střechou). Střecha není vhodná pro hraní, proto se na ni nevěšete, neopírejte se o ni, nezatěžujte ji, nešlapejte na ni atd.4

### Bezpečnostní kontroly

Po montáži a v pravidelných intervalech kontrolujte, zda jsou všechny šrouby utaženy; v případě potřeby je dotáhněte. Defektní díly by měly být okamžitě a výhradně nahrazeny originálními náhradními díly podle seznamu dílů v tomto montážním návodu. Bez pravidelných kontrol se herní zařízení může stát nebezpečným5.

### Herní funkce

Pískoviště může být naplněno herním pískem a používáno pro stavění pískových hradů, kopání a hraní. Pokud se jedná o pískoviště se střechou (v závislosti na modelu): Střecha je nastavitelná a měla by být nastavena podle slunečního záření. Střecha obsahuje UV ochranu. Informujte se o potřebné UV ochraně při hraní venku6. Pokud potřebujete další pomoc nebo máte další texty k překladu, dejte mi vědět!

kokkupanekujuhendi osade loetelule asendada. Ilma regulaarsete kontrollideta võib mänguvahend muutuda ohtlikuks.

### Mängufunktsioonid

Liivakasti saab täita mänguliivaga ja kasutada liivalosside ehitamiseks, kaevamiseks ja mängimiseks. Kui tegemist on katusega liivakastiga (sõltuvalt mudelist): Katus on reguleeritav ja tuleks seada vastavalt päikesevalguse intensiivsusele. Katus sisaldab UV-kaitset. Palun informeerige end vajalikust UV-kaitsest väljas mängides.

## FR

### Utilisation et stockage du manuel

△ Le manuel permet l'assemblage, l'utilisation en toute sécurité et le nettoyage du bac à sable. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes et conserver ce manuel pour référence future. Si vous transmettez l'article à quelqu'un d'autre, transmettez également ce manuel d'assemblage.

### Danger pour les enfants!

△ Attention. Utilisation sous la surveillance directe d'un adulte. Gardez le jouet hors de portée des enfants de moins de 18 mois. △ Attention. Le bac à sable est adapté aux enfants à partir de 18 mois. △ Attention. Pour usage domestique uniquement. △ Attention. Adapté uniquement à une utilisation en extérieur. △ Attention. Gardez les enfants à l'écart des matériaux d'emballage. Les sacs et les films ne sont pas des jouets. Assurez-vous qu'ils ne soient pas placés sur la tête ou avalés. Risque d'étouffement!

### Assemblage, installation et déplacement du bac à sable

Le bac à sable et le toit du bac à sable doivent être assemblés et déplacés uniquement par des adultes. Pour un assemblage en toute sécurité, l'article est livré avec une variété de petites pièces. Ces pièces peuvent être mortelles si elles sont avalées. Par conséquent, gardez les enfants à l'écart lors de l'assemblage du bac à sable. L'équipement de jeu doit être installé et utilisé uniquement sur une surface plane et douce (par exemple, pelouse, tapis en caoutchouc, etc.). L'équipement de jeu ne doit pas être installé sur du béton, de l'asphalte ou d'autres surfaces dures. Lors de l'installation, assurez-vous d'une distance de sécurité d'au moins deux mètres par rapport à d'autres structures ou obstacles (par exemple, clôture, garage, maison, branches surplombantes, cordes à linge ou fils électriques). Aucune modification indépendante de l'assemblage ou ajout supplémentaire n'est autorisé!

### Instructions d'utilisation

Un maximum de 3 enfants peuvent s'asseoir sur chaque banc. Poids maximal par banc : 50 kg. Le toit du bac à sable ne doit jamais être ouvert ou fermé sous charge. Lorsqu'il n'est pas utilisé, abaissez le toit et fixez-le avec les écrous à poignée étoile pour protéger le contenu de la contamination (par exemple, feuilles, saleté d'animaux, etc.). En cas de vents forts et de chutes de neige, abaissez toujours le toit et fixez-le avec les écrous à poignée étoile (s'il s'agit d'un modèle avec toit). Le toit n'est pas adapté pour jouer, ne vous y accrochez pas, ne vous y appuyez pas, ne le chargez pas, ne marchez pas dessus, etc.

### Vérifications de sécurité

Après l'assemblage et à intervalles réguliers, vérifiez que toutes les vis sont serrées ; si nécessaire, resserrez-les. Les pièces défectueuses doivent être remplacées exclusivement et immédiatement par des pièces de rechange d'origine selon la liste des pièces de ce manuel d'assemblage. Sans vérifications régulières, l'équipement de jeu peut devenir dangereux.

### Fonctions de jeu

Le bac à sable peut être rempli de sable de jeu et utilisé pour construire des châteaux de sable, creuser et jouer. S'il s'agit d'un bac à sable avec toit (dépendant du modèle) : Le toit est réglable et doit être ajusté en fonction de l'exposition au soleil. Le toit contient une protection UV. Veuillez vous informer sur la protection UV nécessaire lors des jeux en extérieur.

## IT

### Uso e conservazione del manuale

△ Il manuale consente il montaggio, l'uso sicuro e la pulizia della sabbiera. Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni e conservare questo manuale per future consultazioni. Se si passa l'articolo a qualcun altro, passare anche questo manuale di montaggio.

### Pericolo per i bambini!

△ Attenzione. Utilizzare sotto la supervisione diretta di un adulto.

Tenere il giocattolo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 18 mesi. △ Attenzione. La sabbiera è adatta ai bambini a partire da 18 mesi. △ Attenzione. Solo per uso domestico. △ Attenzione. Adatto solo per uso esterno. △ Attenzione. Tenere i bambini lontani dai materiali di imballaggio. I sacchetti e le pellicole non sono giocattoli. Assicurarsi che non vengano messi sulla testa o ingeriti. Rischio di soffocamento!

### Montaggio, installazione e spostamento della sabbiera

La sabbiera e il tetto della sabbiera devono essere montati e spostati solo da adulti. Per un montaggio sicuro, l'articolo viene fornito con una varietà di piccole parti. Queste parti possono essere letali se ingerite. Pertanto, tenere i bambini lontani durante il montaggio della sabbiera. L'attrezzatura da gioco deve essere installata e utilizzata solo su una superficie piana e morbida (ad esempio, prato, tappetini in gomma, ecc.). L'attrezzatura da gioco non deve essere installata su cemento, asfalto o altre superfici dure. Durante l'installazione, assicurarsi di mantenere una distanza di sicurezza di almeno due metri da altre strutture o ostacoli (ad esempio, recinzione, garage, casa, rami sporgenti, fili per il bucato o cavi elettrici). Non sono consentite modifiche indipendenti al montaggio o aggiunte ulteriori!

### Istruzioni per l'uso

Un massimo di 3 bambini possono sedersi su ogni panca. Peso massimo per panca: 50 kg. Il tetto della sabbiera non deve mai essere aperto o chiuso sotto carico. Quando non in uso, abbassare il tetto e fissarlo con i dadi a stella per proteggere il contenuto dalla contaminazione (ad esempio, foglie, sporco di animali, ecc.). In caso di vento forte e nevicata, abbassare sempre il tetto e fissarlo con i dadi a stella (se si tratta di un modello con tetto). Il tetto non è adatto per giocare, quindi non appendersi, appoggiarsi, caricarlo, camminarci sopra, ecc.

### Controlli di sicurezza

Dopo il montaggio e a intervalli regolari, controllare che tutte le viti siano serrate; se necessario, serrarle nuovamente. Le parti difettose devono essere sostituite esclusivamente e immediatamente con pezzi di ricambio originali secondo l'elenco delle parti di questo manuale di montaggio. Senza controlli regolari, l'attrezzatura da gioco può diventare pericolosa.

### Funzioni di gioco

La sabbiera può essere riempita con sabbia da gioco e utilizzata per costruire castelli di sabbia, scavare e giocare. Se si tratta di una sabbiera con tetto (a seconda del modello): Il tetto è regolabile e deve essere impostato in base all'esposizione al sole. Il tetto contiene una protezione UV. Si prega di informarsi sulla protezione UV necessaria durante il gioco all'aperto.

## NL

### Gebruik en opslag van de handleiding

△ De handleiding maakt de montage, veilige bediening en reiniging van de zandbak mogelijk. Lees de volgende instructies zorgvuldig door en bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Als u het artikel aan iemand anders doorgeeft, geef dan ook deze montagehandleiding mee.

### Gevaar voor kinderen!

△ Let op. Gebruik onder direct toezicht van volwassenen. Houd speelgoed buiten het bereik van kinderen onder de 18 maanden. △ Let op. De zandbak is geschikt voor kinderen vanaf 18 maanden. △ Let op. Alleen voor thuisgebruik. △ Let op. Alleen geschikt voor buitengebruik. △ Let op. Houd kinderen weg van verpakkingsmaterialen. Zakjes en folies zijn geen speelgoed. Zorg ervoor dat ze niet over het hoofd worden geplaatst of worden ingeslikt. Verstikingsgevaar!

### Montage, installatie en verplaatsing van de zandbak

Montage, installatie en verplaatsing van de zandbak en het zandbakkapje mogen alleen door volwassenen worden uitgevoerd. Voor een veilige montage wordt het artikel geleverd met een verscheidenheid aan kleine onderdelen. Deze onderdelen kunnen levensbedreigend zijn als ze worden ingeslikt. Houd daarom kinderen weg tijdens de montage van de zandbak. Het speeltoestel mag alleen op een vlakke, zachte ondergrond (bijv. gras, rubberen maten, enz.) worden opgesteld en gebruikt. Het speeltoestel mag niet op beton, asfalt of andere harde oppervlakken worden opgesteld. Zorg voor een veiligheidsafstand van minimaal twee meter van andere structuren of obstakels (bijv. hek, garage, huis, overhangende takken, waslijnen of elektrische draden) tijdens de montage. Er zijn